

P.10

**BUDGET  
SUPPLÉMENTAIRE**  
1,7 M€ POUR DE  
NOUVEAUX PROJETS



P.12-13

**DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE**  
LE TONUS RETROUVÉ



P.18-19

**CULTURE**  
LES COULEURS DE  
LA SAISON 2011-2012

N° 61 - Juillet / Août 2011

# JOUÉ MA VILLE

BIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE JOUÉ LÈS TOURS [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)



Info Tram P.11

**LE TRAM  
SE DÉVOILE**



# ALLIANCE SERVICES

DEPANNER, RENOVER C'EST NOTRE METIER



DEPANNAGE - INSTALLATION - RENOVATION IMMOBILIERE

**Pour toutes urgences  
Intervention dans l'heure**

**Electroménager toutes marques** (Atelier de réparation)

**Electricité, Plomberie**

**Menuiserie, Serrurerie, Vitrierie, Peinture**

**Antennes terrestres et satellites**

**Revêtements Sols et Murs, Carrelage**

**Volets roulants et rideaux métalliques**

**TRAVAUX TOUS CORPS D'ÉTAT SUR SIMPLE DEVIS**

ZAC La Liodière  
37300 JOUÉ LES TOURS  
as@allianceservices.org

**02 47 80 00 01**

**Derniers  
Lots**

# Les allées de Chantepie

T3 à partir de **145 100 €\***

**TVA 5,5%\***  
\*Sous conditions



## Devenez propriétaire au centre ville de JOUÉ-LÈS-TOURS

**Livraison juillet 2012**

**02 47 25 15 25**  
25, rue des Déportés  
37000 TOURS



Plus d'infos sur : [www.foxornpromotion-jouelestours.fr](http://www.foxornpromotion-jouelestours.fr)



## A Joué-les-Tours

**Nous  
construisons  
votre  
projet...**

**A partir de 125 000 €\***



**James Pradier**

Livraison prévisionnelle 4e trimestre 2011

- **2 maisons T3**
- **Vous n'avez rien à payer jusqu'à l'achèvement des travaux**
- **Chauffage au gaz naturel**
- **Isolation renforcée niveau très haute performance énergétique**
- **Jardin, terrasse, garage**

Renseignements : Frédéric AUGE

**02 47 87 14 46 / 06 62 91 38 50**

[frederic.auge@valtourainehabitat.fr](mailto:frederic.auge@valtourainehabitat.fr)

[www.valtourainehabitat.fr](http://www.valtourainehabitat.fr)

# Arts et Vie

- Linge de maison
- Arts de la table
- «Fil blanc»
- Bijoux fantaisies
- Déco
- Liste de mariage

29, av. de la République - 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS

**02 47 53 38 32**

*Pendant les travaux du tramway le magasin sera ouvert  
du lundi au samedi : 9h30 • 11h00*

## PROPRIÉTAIRE\*, EN CŒUR DE VILLE

### PROCIVIS | AIDE À L'ACCESSION A LA PROPRIÉTÉ



image non contractuelle

**Le Clos  
Mirabeau**

RENSEIGNEZ-VOUS AU

**02 47 64 90 44**

78, RUE NATIONALE  
37000 TOURS

\*offre valable sur une liste de biens sélectionnés par PROCIVIS Rives de Loire, dans le cadre et les conditions des Conventions signées avec les Collectivités, sous réserve d'acceptation du dossier par un organisme bancaire.





## « JOUÉ MA VILLE » CHANGE DE LOOK

*Il y a un petit air de famille en couverture... Mais au fil des pages, c'est un nouveau magazine «Joué ma Ville» qui se dévoile. Pour cette nouvelle maquette, faciliter la lecture et la rendre agréable ont été les deux principaux fils conducteurs. Des rubriques récurrentes, mais aussi ponctuelles, s'adapteront aux sujets traités dans chaque numéro. Ce numéro 61 est le premier d'une longue série qui se veut dans l'air du temps et de la ville, frais et «design». La mise en page, plus attractive et lumineuse, se met au service de l'information.*

## LES ANNÉES JOUÉ

Suite à l'annulation de la 14<sup>e</sup> édition des Années Joué, la Ville tient à remercier tous les acteurs et partenaires du festival qui ont maintenu leur soutien, moral et financier.

### L'organisation



Directeur de la publication : Philippe Le Breton  
Directeur de la rédaction : Éric Bédoyan  
Rédaction : Stéphanie Macon  
Crédits photos : Stéphanie Macon, Christophe Jublin  
Régie publicitaire : SIP (Tours) - 02 47 39 56 10  
Impression : Imprimexpress (Joué lès Tours) - 02 47 53 97 41  
Magazine d'informations édité par la ville de Joué lès Tours.  
Hôtel de ville - BP 108 - 37301 Joué lès Tours Cedex  
02 47 39 70 00  
Ce numéro est tiré à 19 000 exemplaires.  
N° ISSN 1274-9206



# Édito

## LE VRAI VISAGE DE LA VILLE

**L**e 30 mai dernier, le tragique accident dont ont été victimes des enfants de l'école Mignonne a endeuillé la ville. Face à ce drame, les Jocondiens ont exprimé avec retenue et décence une profonde peine et une immense tristesse.

Aucune agitation, aucun comportement déplacé n'ont été constatés. Au contraire, le recueillement, le partage et la solidarité se sont imposés. La générosité s'est dirigée, immédiatement, vers les enfants et les familles affectés. Les Jocondiennes et les Jocondiens se sont rassemblés dans la dignité et la sincérité, montrant ainsi le vrai visage de Joué lès Tours.

En ces moments difficiles, jeunes et moins jeunes se sont retrouvés, forts et fiers d'être ensemble, désireux d'apporter tout leur soutien à leurs concitoyens dans la détresse. C'est là une source de profonde fierté pour un maire et une équipe municipale.

Bien sûr, l'esprit ne pouvait être à la fête. C'est pourquoi les élus municipaux ont fait le choix d'annuler « Les Années Joué ». Tous ceux pour qui le festival des arts de la rue est un moment de convivialité et de plaisir ont compris cette décision, prise par respect et par décence.

Je tiens à vous remercier, toutes et tous, à commencer par les enfants, les parents et la communauté éducative de l'école Mignonne, d'avoir fait preuve d'autant de calme et d'humanité face à cette douloureuse épreuve.

### Philippe LE BRETON

Maire de Joué lès Tours  
Vice-président du Conseil général  
1<sup>er</sup> vice-président de Tour(s)plus



“

*Nous remercions chaleureusement toutes les Jocondiennes et tous les Jocondiens pour leur élan de générosité et leur authentique soutien moral, sans commune mesure. Grâce à tous, Mélanie sera toujours parmi nous.*

”

**Ses parents, sa petite sœur Margot, ses grands-parents et toute la famille de Mélanie**



## SLAM, SLAM, SLAMEURS, SLAMEZ

À l'initiative de Yopo et M. Zurg, fondateurs de la Ligue Slam de France, un grand rassemblement s'est déroulé en mai à l'Espace Malraux. Cette première édition de la Coupe de la Ligue Slam de France a tenu toutes ses promesses, douze équipes s'affrontant, «slamicalement» bien sûr !



### Les vainqueurs

**Par équipe :** 1 Tours (avec Yannick, Naturel et Amadeus)  
2 Nantes (avec Flo, Mr Mouch et Mamat)  
3 Reims (avec Vagablonde, Stan et Mademoiz'ailles Nuage)  
**En individuel :** 1 Yannick (Tours) - 2 Naturel (Tours) - 3 Flo (Nantes)



## LA GALAXIE STELLEST

L'art, la nature, la paix... et le rock sont faits pour s'entendre. Patrice Stellest incarne cette réconciliation possible. Il était l'invité de La Caserne en mai, présentant aussi sur la place Mitterrand ses sculptures mécaniques teintées d'un bleu presque Klein. Un honneur pour la Ville d'accueillir cet artiste franco-suisse aussi extravagant qu'attachant, voyageant sur terre comme dans une galaxie poétique, avec un désir inexorable de propager l'amour de la nature et de l'art.



## FÊTE DU SPORT

La Fête du Sport à la Vallée Violette est organisée par la Ville, en collaboration avec le centre social du quartier et plusieurs associations sportives. Cette année, 350 enfants sont venus s'en donner à cœur joie, pratiquant dans la même après-midi le rugby, le tennis, l'athlétisme, le karaté, le hand, le skate... Le soir, ils sont repartis enchantés, et épuisés !





## LES MÉDAILLÉS DU 8-MAI

Lors de la cérémonie du 8-Mai, Philippe Le Breton a remis la croix du combattant à Fernand Lebert, la médaille de reconnaissance de la Nation avec agrafe Indochine à Jean Beauvillain, la médaille de reconnaissance de la Nation avec agrafe Afrique du Nord à Robert Fleurent, à Jean-Pierre Franchet et à Jacques Gemaud, la médaille commémorative Indochine à Ali Bahla ainsi que la médaille commémorative des opérations de sécurité et de maintien de l'ordre, avec agrafe Algérie, à Roger Vallée.



## UNE STÈLE POUR LES DÉPORTÉS AU SQUARE DE LA RÉSISTANCE

Le 8 mai dernier, au Square de la Résistance, Philippe Le Breton était accompagné de Françoise Marchelidon, présidente de l'Association départementale des résistants, internés et déportés, et d'André Bellegarde, de l'ARESHVAL (Association de Recherches et d'Études Historiques sur la Shoah en Val de Loire), pour dévoiler la stèle érigée à la mémoire des Jocondiennes et des Jocondiens résistants politiques, juifs, morts en déportation.

## SOUS LE SOLEIL DE LA RABIÈRE

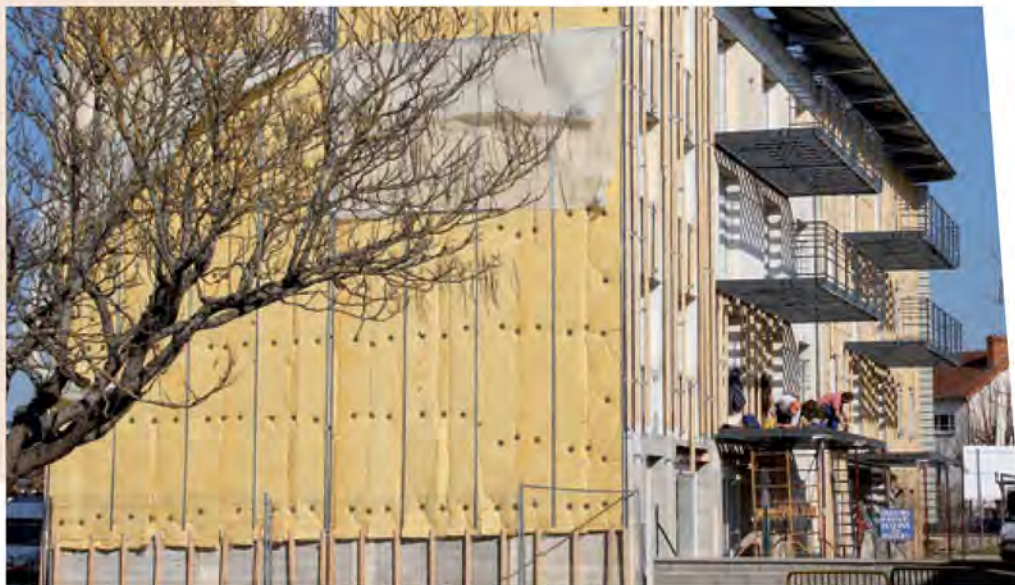
La Fête de Quartier de La Rabière avait lieu cette année autour de la Maison pour Tous, travaux tram obligent ! Elle était organisée par le centre social, une douzaine d'associations du quartier, en partenariat avec la Ville. Malgré le «déménagement» elle a tenu toutes ses promesses, au rythme des spectacles, des jeux pour enfants et des commentaires des animateurs de Cool FM.



## PRINTEMPS BALTE À MALRAUX

Estonie, Lettonie, Lituanie... Chambray, Joué lès Tours et La Croix en Touraine. Les trois villes de Touraine, en collaboration avec l'association Touraine Baltique, ont célébré le Printemps Balte commémorant les 20 ans de liberté retrouvée des trois nations. Parmi les manifestations organisées, une rencontre à l'Espace Malraux en présence des deux ambassadrices Jolanta Balciuniene (Lituanie), Sanita Pavluta-Deslandes (Lettonie) et de l'ambassadeur Sven Jürgenson (Estonie).





Les premiers locataires devraient pouvoir emménager à la rentrée.


## « LES HIRONDELLES » EN BASSE CONSOMMATION

**J**uste à côté du groupe scolaire Blotterie, les anciens logements de fonction des enseignants vendus par la Ville ont été complètement transformés par Touraine Logement. Cette réhabilitation d'un bâtiment énergivore, devenu un modèle de basse consommation est

une première en région Centre pour le bailleur. Des panneaux photovoltaïques ont été posés sur les toits. Les fenêtres sont équipées d'un triple vitrage. Les façades ont été isolées par l'extérieur... Autant de choix qui ont fait passer l'immeuble de E à B dans le classement de performance éner-

gétique. Deux millions d'euros ont été nécessaires pour mener à bien cette opération. Sur les quinze logements, trois sont réservés à des personnes à mobilité réduite. Les premiers locataires devraient emménager en septembre.



Petite info en  :

### UN CLASSEMENT EN COULEURS

Le concept de diagnostic de performance énergétique (DPE) pour les bâtiments est issu d'une directive européenne de 2002. Le DPE informe sur la quantité d'énergie consommée. Une échelle de couleurs, du vert au rouge, classe la consommation du logement en kilowatts heure par mètre carré et par an. Elle va de la lettre A (logements les plus économes, consommant moins de 50kWh/m<sup>2</sup>) à la lettre G (plus de 450kWh/m<sup>2</sup>). Selon l'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie), la moyenne des logements français se situe dans la classe E, autour de 240kWh/m<sup>2</sup>.

## LA VILLE FAIT DES BULLES DE... TENNIS

**L**es tennis des Saints-Pères vont bénéficier de travaux à partir de cet été. Après la transformation des courts couverts qui accueillent chaque automne les matchs des Internationaux féminins de Touraine, la Ville a décidé de démolir les bulles des courts 5 et 6, extrêmement dégradées, et de les reconstruire. Les deux terrains couverts devraient être opérationnels début 2012. Un sas permettra d'y accéder. Les amateurs de terre battue naturelle seront comblés puisque c'est la nature du sol qui a été retenue. Le coût d'entretien s'avère plus élevé qu'avec la terre battue synthétique. Mais le Tennis club jocondien s'est engagé à prendre en charge ce surcoût. Un mur d'entraînement sera également construit le long des nouveaux courts. La route d'accès jusqu'au site, ainsi que l'allée menant aux bulles, seront refaites. Montant total des travaux : 660 000 €.





# MAIL DE COUBERTIN UNE RÉNOVATION ÉCOLOGIQUE

**L**e mail de Coubertin appartient à ce patrimoine urbain qui avait bien besoin d'une nouvelle vie. Grâce à un investissement de 150 000 €, il s'apprête à retrouver son charme d'antan. Les quelque 60 platanes ont bénéficié d'un élagage et d'un traitement écologique contre les tigres, punaises originaires d'Amérique du Nord qui se nourrissent des feuilles et affaiblissent considérablement les arbres.

arbustes seront plantés le long des constructions. Toujours dans une optique de développement durable, les massifs seront paillés avec des végétaux de récupération broyés. Pour compléter cet aménagement, un cheminement piéton sera créé le long des habitations, collectives et individuelles. Six mâts d'éclairage seront mis en place. Les travaux ont débuté en mai et se poursuivront cet été. Pour les plantations, il faudra attendre l'automne.



Platanes du mail Coubertin et marronniers du Parc de la Rabièrse se sont mis aux «médecines douces» pour combattre leurs parasites respectifs

## Stabilisé et gazon

Le long de la rue Pierre-de-Coubertin, des trottoirs seront réalisés ainsi que des allées minérales pour rejoindre les halls des immeubles. Des bornes en bois seront installées. Non seulement elles rendront le stationnement des véhicules impossible mais elles serviront également de bancs. Entre la rue Lavoisier et la rue Gay-Lussac, l'espace sera complètement refait en stabilisé. Sur la partie rejoignant la rue Pradier, le mail sera engazonné. Des vivaces, des rosiers et des

## C'EST NATUREL ET ÇA SENT BON !

Cette année, la Ville a fait appel à la société Bel Arbre, basée en région parisienne. Depuis quatre ans, «nous développons des techniques alternatives aux produits chimiques pour soigner les arbres avec des préparations naturelles et biodégradables. L'objectif, au-delà du traitement, est de redonner un équilibre aux végétaux pour le long terme» explique Jean-Paul Pasternak, son fondateur. Impossible de connaître la composition du mélange utilisé. Simplement un indice : lors de la pulvérisation, cela sent bon car «le produit contient notamment de l'huile essentielle de citronnelle de Java». Jean-Paul Pasternak a eu le déclic grâce à Éric Petiot, entrepreneur-paysagiste qui soigne les plantes par les plantes depuis plus de vingt ans. Sur la ville, 380 platanes et 144 marronniers ont été traités par les bio-stimulants.

## En savoir



« Les soins naturels aux arbres »  
par Éric Petiot  
- Éditions de Terran -

« Purin d'ortie et compagnie »  
par Bernard Bertrand,  
Éric Petiot, Jean-Paul Collaert  
- Éditions de Terran -



[www.petioteric.fr](http://www.petioteric.fr)  
[www.lesamisdelortie.fr](http://www.lesamisdelortie.fr)  
[www.aspro-pnpp.org](http://www.aspro-pnpp.org)



## DEVENEZ ACTEUR DU PROJET D'ÉCOQUARTIER

Pour mener à bien le projet d'écoquartier, la Ville et Bouygues Immobilier, l'aménageur retenu, ont fait le choix de la concertation, invitant les habitants de Joué les Tours qui le souhaitent à participer activement à ce défi d'urbanisme et de développement durable. Dans cette optique, une exposition sera organisée à l'automne en mairie.

**Si vous souhaitez participer à la concertation, faites le savoir auprès de Joué**  
Contact au 02 47 39 71 26 ou par mail : [joue.contact@ville-jouelestours.fr](mailto:joue.contact@ville-jouelestours.fr)





## TRAM ET CLAUSE «EMPLOI»

**D**ans le cadre des travaux du tram, le Crepi Touraine a été chargé par le Sitcat (Syndicat Intercommunal des Transports en Commun de l'Agglomération Tourangelle) de mettre en œuvre une clause de promotion de l'emploi concernant 7% des heures travaillées, soit quelque 80 000 heures représentant 25 postes de travail. Si ce dispositif a connu un vif succès, il a néanmoins créé des déceptions, les demandeurs d'emploi pensant que beaucoup plus de postes étaient à pourvoir. Fin avril, 56 candidatures jocondiennes ont été enregistrées. Une trentaine de personnes répondant aux critères de l'insertion ont été reçues en entretien et 24 candidatures ont été validées par le Crepi. Début mai, trois personnes ont été embauchées, deux chez Eurovia et une chez Colas.

### Deux recrutements chez Eurovia

Eurovia a décroché le lot Voiries et Espaces publics n°4 (travaux entre Pont Cher et le lycée Jean-Monnet). L'entreprise s'est engagée à ce que 9% des heures travaillées reviennent à des personnes en insertion. «Derrière, nous avons un objectif : les former à l'entreprise pour pouvoir les garder

ensuite» annonce Sébastien Dupouyet, directeur de l'agence Eurovia Centre Loire Tours basée rue Joseph-Cugnot à Joué. Deux Jocondiens de 21 et 36 ans ont rejoint le chantier comme manœuvres. « Nous intégrerons une troisième personne prochainement car le pic d'activité s'étend de l'été 2011 à l'été 2012 ».

Sur le terrain, Luc Faignant, responsable du chantier tram dans l'entreprise, constate que « le décalage est grand entre les espoirs des demandeurs d'emploi et la réalité ». Comme le précise son directeur, « décrocher le VEP4 nous a simplement permis de rééquilibrer les choses. Toutes les sociétés vous le diront, l'activité générée par le tramway compense la baisse enregistrée depuis deux ans. Celle-ci devenait inquiétante à effectifs constants. Ne cachons pas que nous sommes très contents qu'il y ait le tram ! ».

«  
Le chantier tram permet seulement de compenser la baisse d'activité de 2009 et 2010.

Sébastien Dupouyet - Eurovia Centre Loire Tours



### Petite info en :

Eurovia Centre Loire Tours, dont l'agence est installée rue Joseph-Cugnot à Joué les Tours, emploie 200 personnes dont 20 à 25 intérimaires.

Pour le tramway, elle effectue sur 3,4 km, entre Pont Cher et le lycée Jean-Monnet, les travaux compris entre la plateforme et les façades, y compris les bordures des quais, les stations, etc.



# L'ESPACE FAMILLES BIENTÔT SUR LE WEB...

Après plusieurs mois de travail, la Ville s'apprête à ouvrir un Espace Familles sur le web, via le site internet [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr). Son lancement est prévu pour l'automne. Grâce à cette innovation, en un clic, les familles disposeront d'un portail truffé d'informations généralistes sur les horaires et activités des services, les modalités d'inscription, etc. Libre à elles également de s'inscrire sur un espace privé avec code d'accès secret et personnel. Chacun pourra, par ce biais, recevoir les factures de restauration scolaire en ligne, effectuer un paiement sécurisé, modifier ses coordonnées, ou encore réaliser des pré-inscriptions. À suivre...



## ACHATS SCOLAIRES POUR SOUTENIR HANDICAP INTERNATIONAL

Pratique et malin, le Kit Plio (5€) comprend le nécessaire pour couvrir facilement, sans scotch ni ciseaux, dix livres et cahiers, ainsi que des étiquettes adhésives réalisées cette année par des étudiants de la prestigieuse école Emile Cohl (voir ci-dessous).

Pour chaque pochette vendue, 1€ est reversé à Handicap International pour financer des actions dans une soixantaine de pays. En 2010, 520 000 kits ont été vendus permettant de recueillir 520 000 €.

Autre originalité, les pochettes sont conditionnées en ESAT (Établissement et service d'aide par le travail), ce qui procure un emploi à une vingtaine de personnes handicapées.

En vente à partir du 15 juillet dans les librairies, papeteries, maisons de la presse et grandes surfaces.

Pour en savoir + : [www.handicap-international.fr](http://www.handicap-international.fr)

## RECENSEMENT MILITAIRE (CITOYEN)

Garçons et filles, de nationalité française, doivent se faire recenser entre le mois de leurs 16 ans et les 3 mois qui suivent la date d'anniversaire. Il leur suffit de se rendre à la mairie de leur domicile afin d'obtenir une attestation de recensement.

Pour ceux qui ont acquis la nationalité française (naturalisation, déclaration...) entre 16 et 25 ans, le recensement doit être effectué dans le mois qui suit la date d'acquisition.

### Pourquoi se recenser ?

Ce recensement est obligatoire. L'attestation délivrée est ensuite nécessaire pour se présenter aux examens et concours publics, ainsi que pour le permis de conduire. Chaque jeune est également convoqué pour effectuer la Journée d'Appel de Préparation à la Défense.

### Pièces à fournir :

- Une pièce d'identité (carte nationale d'identité, passeport ou tout autre document justifiant de la nationalité française),
- Un livret de famille (ou acte de naissance).

Renseignements au 02 47 39 70 00 (accueil mairie)



## LES ÉTUDIANTS DE COHL POUR LES ÉTIQUETTES

L'École Émile Cohl est consacrée à l'enseignement des arts dans les différents domaines de l'image. Un concours créatif, parrainé par le célèbre illustrateur "jeunesse" Jean Clavier, a mobilisé les étudiants sur le thème de la sensibilisation au handicap. Dix créations ont été retenues pour réaliser les étiquettes.





# NOUVEAUX CRÉDITS, NOUVEAUX PROJETS

Le budget supplémentaire est alimenté par l'excédent du compte administratif ainsi que des nouvelles recettes. Pour 2011, 1,7 M€ seront investis en plus des 12 M€ du budget primitif.

### VOIRIE ET ESPACES PUBLICS : 963 000 €\* RÉFECTION DES COUCHES DE ROULEMENT DES RUES SUIVANTES :

- VC 302 et VC 27 (120 000 €)
- Route du château du Genêt (100 000 €)
- Rue des Mouettes (70 000 €)
- Reprise du parking Sully (60 000 €)
- Réfection du parvis de l'hôtel de ville, rue Rabelais (50 000 €)
- Installation de glissières de sécurité, rue d'Auvergne (30 000 €)
- Rue Paul-Louis-Courrier (20 000 €)
- Étude de la sécurisation des abords de l'école Mignonne et de la rue de Verdun (20 000 €)
- 250 000 € permettront de compléter le programme d'éclairage public.

### Suite aux demandes des Conseils de Quartier...

#### VALLÉE VIOLETTE

- Réfection du parking Daurat, de la rue Saint-Cosme et du carrefour Chambord (85 000 €)

#### RABIÈRE

- Réfection de l'impasse de la rue Sicard et du parking Sabatier (15 000 €)

#### CENTRE/MORIER

- Réfection de la rue Lafayette (13 000 €)

#### LE LAC/L'ÉPAN

- Réfection des trottoirs rue Vernerey (60 000 €) et impasse Onyx (70 000 €),

### MODERNISATION DU PATRIMOINE MUNICIPAL : 470 800 €

- Poursuite de la rénovation des huisseries extérieures de l'hôtel de ville (420 000 €)
- Travaux au centre technique (20 000 €)
- Travaux divers (30 000 €)

### ÉQUIPEMENT PUBLICS : 320 400 €

#### Sport (143 000 €)

- Réalisation d'un parcours d'orientation au Lac des Bretonnières
- Enrobés devant les vestiaires du stade Albaladéjo et du stade Jean-Bouin
- Réfection des portes de garage du Palais des Sports
- Installation d'une barrière aux Bercelleries
- Pose d'un but sur l'aire de jeux de Rochecorbon (Vallée Violette)
- Pose de cages de hockey à la patinoire
- Achat de matériel pour les éducateurs sportifs

#### Citoyenneté et action sociale (118 900 €)

- Extension de l'office de la salle Jacques-Brel
- Pose de stores au Foyer de l'Alouette
- Extension de la Maison Solidaire pour le tri des vêtements
- Installation d'une barrière et d'un portail au cimetière
- Matériel et mobilier pour le centre social du Morier

#### Écoles (39 500 €)

- Étude de la redistribution des espaces des écoles du centre-ville
- Déplacement de la salle informatique de l'école Maisons Neuves pour accueillir une nouvelle classe
- Mobilier pour les nouvelles classes suite aux ouvertures



Au programme : la réfection du parvis de l'hôtel de ville, rue Rabelais.

### Culture (19 000 €)

- Achat d'instruments pour l'école de musique et installation d'un dispositif de reproduction sonore
- Achat d'une vitrine pour l'exposition itinérante du «Livre d'Artistes» conçu à la médiathèque

### ACQUISITIONS FONCIÈRES : 154 000 €

- Achat d'une parcelle de 840 m<sup>2</sup> rue des Martyrs pour la création d'un parking supplémentaire à proximité de la gare

### MODERNISATION DES SERVICES MUNICIPAUX : 46 300 €

- Sécurisation des sites avec compléments d'alarmes et détecteurs
- Équipements informatiques

## DÉFINITION

### Le compte administratif

Il présente les recettes et les dépenses effectivement comptabilisées dans l'année, par opposition au budget qui n'est qu'une prévision.



Un parcours d'orientation complètera l'offre de loisirs du site de Bretonnières.

\* Dont 310 000€ de crédits inscrits au budget primitif et redéployés.





# LE TRAM EN «GUEST» STAR

**F**lash-back... nous sommes en mai. 9h30, le public est déjà là, devant le Grand Hall. Pour la Foire-Expo de Tours, certes, mais surtout pour découvrir la maquette grandeur réelle de la première rame du futur tramway. Conçue dans les usines Alstom d'Aytré, près de La Rochelle, elle mesure 13,75 m de long, 2,40 m de large et 3 m de haut. Ce qui a permis aux visiteurs de monter à bord et d'apprécier le design. Patricia, Jocondienne d'une quarantaine d'années, est rassurée : «*quand j'ai découvert les bus bleus, j'ai cru que le tramway serait pareil. Mais là, ce gris métallique qui reflète la lumière, comme un miroir, c'est vraiment la classe !*». Certains sont plus critiques, trouvant que «*les vitres fumées font plutôt tristounet*». Les couleurs vives (rouge et

vert) et le bois à l'intérieur séduisent la majorité des visiteurs, certains sont sceptiques. Ah, les goûts et les couleurs ! Du 7 au 16 mai dernier, les Tourangeaux sont venus en masse (on parle de 300 000 visiteurs pour la fréquentation). Tous - ou presque - ont joué les voyageurs virtuels en attendant la mise en service affichée en destination : SEPTEMBRE 2013.

## Les commerçants actifs pendant les travaux

Pour les commerçants, le chantier du tram n'est pas sans conséquences. «*Mais nous n'allions pas rester en stand by, sans rien faire. C'est pourquoi nous menons des actions commerciales originales, afin de montrer que nous sommes là et désireux de maintenir nos relations avec les clients*» indique Laurent Huguet, président de l'UCAJ. Parmi les innovations, un petit nouveau sur la scène des magazines gratuits : «Mag'Joué». Déjà deux numéros sortis. Le troisième est prévu pour septembre. Il s'agira d'un catalogue avec des réductions et promotions pour les clients qui le présenteront



“ Parking Gamard : c'est ouvert ! ”

dans les magasins participant à l'opération. Autre initiative : «Le Grand Jeu» avec des tickets à gratter pour gagner des cabas, des pare-soleil et 5000 heures de stationnement. «Grâce à un partenariat avec la Ville, l'UCAJ a acheté 5000 autres tickets de paiement à Vinci pour donner la possibilité aux clients d'accéder au parking de la rue Gamard» poursuit Laurent Huguet. «*Peu de gens le savent, mais celui-ci compte une centaine de places. Il est ouvert au public pour du stationnement à l'heure, payant... ou gratuit grâce aux commerçants jocondiens*».

## PRINCIPALES MODIFICATIONS DE CIRCULATION

### • Juillet

AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE  
- Barrée de la rue Coty au boulevard Gambetta

### • De Juillet à Septembre

AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE  
- Ouverte avec alternats ponctuels  
RUE GAMARD  
- Circulation en sens unique du boulevard Jean-Jaurès à l'avenue Victor-Hugo

RUE DE LA ROTÈRE  
- En sens unique du boulevard Jean-Jaurès à la rue Lavoisier. Déviation par la contre-allée de Lavoisier à Jacques-Poirrier

RUE LE VERRIER  
- Barrée dans les deux sens

RUES PRADIER ET MANSART  
- Circulation maintenue par alternat. Accès au stade Jean-Bouin par la rue Jean-Bouin

RUE JEAN-MONNET  
- Barrée à hauteur de l'entrée du terrain d'aventure



## En savoir + :

Pour suivre le déroulé du chantier sur le secteur de Joué lès Tours (secteur rouge), rendez-vous sur [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr).  
< Rubrique «Accès rapide»  
< Infos Tramway

Point Info Tram à la Maison de l'Environnement  
Tél : 02 47 73 80 43  
Permanences du Tram'Bassadeur  
Mercredi après-midi  
Tél : 07 86 09 04 81  
[www.tram-tours.fr](http://www.tram-tours.fr)





# ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES APRÈS LE CALME, UNE NETTE REPRISE

L'activité économique sur Joué lès Tours retrouve du tonus depuis plusieurs mois. En témoigne ainsi la reprise d'activité chez Michelin qui vient de fêter ses 50 ans et recrute à nouveau <sup>(1)</sup>. Des projets d'installations d'entreprises qui étaient en suspens se concrétisent. Cela n'exclut pas une santé encore fragile des sociétés qui ont subi la crise et l'augmentation générale du prix des matières premières. En centre-ville comme en périphérie, les commerces de proximité se renouvellent et des magasins spécialisés trouvent leur clientèle. Certaines grandes surfaces construisent des extensions, d'autres souhaitent transférer leurs activités dans de nouveaux bâtiments. C'est plutôt bon signe.

## Demandes croissantes pour La Lodièrre

Des nouvelles entreprises sur le site, des projets d'agrandissements, « la reprise est réellement amorcée après le calme des années 2009-2010 » constate Annie Bourreau, chargée du développement économique à Tour(s) plus et plus particulièrement du secteur jocondien. Et Philippe Le Breton de préciser : « pour commercialiser les espaces, le choix a été fait de petites parcelles de 1500 à 2000 m<sup>2</sup>, répondant parfaitement aux besoins ». Cette politique de « Village artisanal » remporte un vif succès et la demande est forte. Sur l'ensemble de La Lodièrre, une petite dizaine d'hectares restent à commercialiser.

## Les installations de 2011

Après Europeinture 37 et Axiome, déjà installés, PRD, BPA (Boulangerie Pâtisserie Associés) et Light Animation ont signé pour l'acquisition de terrains et la construction de bâtiments. Zérosouci a également trouvé sa place et développe son activité de conciergerie auprès des entreprises du Parc d'activités de la Lodièrre. Sur le créneau de la métallerie, serrurerie et menuiserie aluminium, Métal Innov a déménagé de Chambray, en juin, pour investir les anciens locaux de MécaTour.

(1) À lire dans la prochaine édition de Joué ma Ville.





## La Liodière... mais pas seulement

Locomotive la plus récente de l'activité économique jocondienne, La Liodière s'étend sur 54 hectares et enregistre un total de 1400 emplois. Aujourd'hui, le site n'est pas le seul à susciter l'intérêt des entreprises. GS 27, leader et précurseur sur le marché français des produits auto-moto, a longtemps développé son activité sur la zone industrielle Joseph-Cugnot. Reprise par Dominique Cognée, également à la tête de la Carthèque, GS27 se réinstalle dans ses anciens locaux pour mieux se développer.

## Farman déménage et confirme son ancrage dans l'agglomération

Farman Systems, société spécialisée dans la conception et l'assemblage de solutions robotisées pour l'industrie, vient de transférer son activité du Menneçon, à Tours, à la zone d'activités Cugnot, rue Nicolas-Appert à Joué. Elle a repris les anciens locaux de Socofer, confirmant ainsi son ancrage au sein de l'agglomération tourangelle. L'entreprise compte aujourd'hui 70 salariés.

## Côté commerces...

Le commerce de proximité, en centre-ville et dans les quartiers, se renouvelle à bon rythme. Quant aux grandes surfaces, elles se développent. Certains ont déjà réalisé des extensions ou se sont modernisés, comme Netto, Jardiland et Intermarché. D'autres souhaitent construire de nouveaux magasins. Pour le Super U du boulevard des Bretonnières, les travaux ont déjà commencé. Une fois le nouveau bâtiment en service, l'ancien sera démoli. La surface de vente passera de 2000 à 3000 m<sup>2</sup>. Autour, des commerces avec plusieurs enseignes sont prévus. Un transfert du Mc Donald's est également évoqué. La circulation sera réorganisée. En effet, avec la fermeture définitive de la rue Lebon, liée à la restructuration du CFA, l'accès à la zone industrielle devra se faire par une autre entrée débouchant sur le giratoire de la rue Cugnot. Dans le même secteur, des locaux commerciaux en construction accueilleront un Leader Price et d'autres boutiques. À l'autre extrémité de l'ancienne route de Chinon, le propriétaire du Leclerc de l'Alouette vise toujours un transfert dans un nouvel hypermarché route de Monts, face au futur écoquartier. L'élaboration du projet est en cours. En centre-ville, une enseigne alimentaire est intéressée pour le rez-de-chaussée de la future résidence George-Sand (ex-Monoprix). Les négociations sont en cours.

### EUROPEINTURE 37

(travaux de peinture générale, ravalement, nettoyage de façades, isolation thermique extérieure...). Parcelle de 1 500 m<sup>2</sup>, bâtiment de 750 m<sup>2</sup>.

• 35 salariés

### AXIOME

(formation, force de vente et animation commerciale). Parcelle de 1 500 m<sup>2</sup>, bâtiment 400 m<sup>2</sup> (en reconstruction après incendie).

• 84 salariés, 11 sur le site

### PRD

(Plafond, Revêtement de sol Dubois). Parcelle de 3 000 m<sup>2</sup>, bâtiment 700 m<sup>2</sup>.

• 11 salariés

### BPA

(production de pain et de viennoiseries à destination des professionnels). Parcelle de 7 000 m<sup>2</sup>, bâtiment 960 m<sup>2</sup>.

• 25 salariés

### ZÉROSOUCI

(conciergerie d'entreprises).

• 1 salarié

### LIGHT ANIMATION

(sonorisation, éclairage et location de jeux et structures ludiques gonflables). Parcelle de 400 m<sup>2</sup>, bâtiment, 300 m<sup>2</sup>.

• 1 salarié

### MÉTAL INNOV

(météallerie, serrurerie et menuiserie aluminium) Installation dans un bâtiment de 1 000 m<sup>2</sup> (anciennement MécaTour).

• 13 salariés



## Une pépinière d'entreprises près du stade Jean-Bouin

Pour favoriser l'accueil et le développement de jeunes entreprises, Tour(s)plus a décidé de réaliser une pépinière dans le cadre du Programme de rénovation urbaine du quartier Rabière. Elle sera construite rue Mansart, près du stade Jean-Bouin, sur l'axe de la première ligne du tramway qui sera mise en service en septembre 2013. Les travaux doivent commencer cet été et la livraison est prévue pour le deuxième semestre 2012. D'une superficie de 1200 m<sup>2</sup>, le bâtiment comprendra des locaux modulables pour répondre à des besoins variés (bureaux, plateaux en « open space » etc.) Conçu par l'architecte Bertrand Penneron de Tours, il aura une ossature métallique recouverte d'un voile de PVC, couleur « or ». Il répondra à de hautes exigences en terme de développement durable et sera construit selon les normes BBC (bâtiment basse consommation). Montant global du projet : 2,2 millions d'euros.







## CENTRE SOCIAL DU MORIER RESTRUCTURATION, EXTENSION & CRÉATION D'UN LOCAL «JEUNES»

Il manquait un local pour les jeunes du quartier, le bâtiment était vieillissant, il devenait nécessaire de pousser les murs pour accueillir l'ensemble des activités... Grâce aux travaux qui viennent de commencer, tout cela va se régler. Il faudra toutefois être patient et attendre un an pour profiter des nouveaux locaux. Une extension en ossature bois de 110 m<sup>2</sup> au sol, sur deux niveaux, sera réalisée. Les étages seront desservis

par un ascenseur pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite. Les menuiseries extérieures seront remplacées et l'éclairage sera revu dans un souci d'économies d'énergie. Patrice Monchatre, directeur, reconnaît que «même si nous avons été associés à la planification du chantier, notre fonctionnement est inévitablement perturbé. Mais à terme, nous évoluerons dans de bien meilleures conditions».



MAISON DE JUSTICE  
& DU DROIT

FRANÇOIS MELET,  
CONCILIATEUR

Cadre du centre de formation de la ville de Tours à la retraite, François Melet est passé de médiateur pénal à conciliateur de justice pour les cantons nord et sud de Joué lès Tours. Il assure ses permanences à la Maison de Justice et du Droit. Il souhaite «rendre service à mes concitoyens qui n'arrivent pas à s'entendre sur des problèmes de voisinage». Pour lui, «l'écoute et la médiation permettent souvent de dénouer des situations qui paraissaient inextricables».

Uniquement sur rendez-vous les mardis de 9h30 à 12h  
et les 1<sup>er</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis de chaque mois de 14h à 17h  
Tél : 02 47 68 92 71

## ÉCOLE DE MUSIQUE LES TRAVAUX DANS LE BON TEMPO

L'école de musique de Joué lès Tours est la deuxième du Département après le Conservatoire de Tours.

Chaque année, 600 élèves, dès l'âge de 5 ans, apprennent la pratique musicale et le chant. La Ville a engagé des travaux afin de construire un bâtiment de 370 m<sup>2</sup> regroupant trois salles instrumentales, quatre pour la formation et des espaces techniques. Ils se termineront début 2012. Les activités «percussions et batterie», ainsi que l'apprentissage du solfège, accueillies jusqu'alors dans la longère du Parc de la

Rabière, pourront ainsi intégrer les locaux. L'architecte a du s'attacher particulièrement à l'acoustique, notamment dans son choix des matériaux, ainsi qu'à l'intégration dans le paysage. Concernant les bâtiments existants, les menuiseries extérieures seront remplacées et des doubles-vitrages équiperont les fenêtres. La Ville consacre 650 000 € à cette opération.



Petite info en  :

### Inscriptions

Du lundi 29 août au jeudi 15 septembre, de 9h à 17h sans interruption

### Portes ouvertes

Le samedi 10 septembre, de 14h à 17h,  
Le mercredi 14 septembre, de 17h à 19h

Renseignements au 02 47 78 42 00  
Mail : emma@ville-jouelestours.fr







Jean-Benoît Poirier, chargé de communication à l'Espace Malraux, est le maître d'apprentissage de Clarisse.

# APPRENTI... EN MAIRIE

**D**epuis 1995, la mairie de Joué lès Tours a ouvert ses portes à l'apprentissage. Une originalité pour une collectivité territoriale.

Chaque année, une dizaine de postes sont accessibles à des jeunes qui ont fait le choix de la formation par alternance. Au début, la majorité intégrait les services techniques et les espaces verts. Désormais, les apprentis se retrouvent dans tous les services, pour préparer aussi bien un CAP, un BEP, un Bac-Pro qu'un BTS, un Master ou encore un diplôme d'ingénieur.

Pour leurs formations, tous sont accompagnés par un tuteur, employé de

la Ville ou du Centre communal d'action sociale. Celui-ci doit avoir reçu l'agrément de la Direction départementale du travail et de la formation professionnelle.

Cette première mise en situation offre aux apprentis un précieux tremplin pour la suite de leur carrière. Même s'il n'y a pas d'obligation d'embauche au terme du contrat d'apprentissage, certains postulent après sur des offres municipales. Leur connaissance de la collectivité devient alors un atout. Autre avantage : la formation professionnelle reçue pendant le cursus leur permet d'être opérationnels plus rapidement.

## LES ATOUTS DE L'APPRENTISSAGE

L'apprentissage est une solution pour apprendre un métier tout en travaillant de manière concrète. Les niveaux de formation vont du Certificat d'aptitude professionnelle (CAP) au diplôme d'ingénieur. Les contrats s'adressent aux jeunes de 16 à 25 ans et durent de un à trois ans, selon le niveau et la spécialité choisie. L'apprenti possède le statut de salarié de l'entreprise dans laquelle il effectue son apprentissage, bénéficie d'une protection sociale et de congés payés. Il est également rémunéré.



**CLARISSE** 20 ans  
APPRENTIE ET ÉTUDIANTE  
EN BTS COMMUNICATION

*J'effectue mon BTS de deux ans en alternance, entre le CFSA de l'AFTEC (Centre de formation supérieure par apprentissage en région Centre) et l'Espace Malraux. Cette formule permet de se démarquer et d'acquérir de l'expérience. L'apprentissage est un passeport professionnel sur le marché de l'emploi.*



En savoir  :

Le Guide de l'apprentissage en région Centre  
[www.regioncentre.fr](http://www.regioncentre.fr)  
Service Formation  
Mairie de Joué lès Tours  
Tél : 02 47 39 76 08



## DÉCOUVRIR LE PATRIMOINE DE JOUÉ NORD

Le dimanche 18 septembre, la Direction des Sports, le services des Archives municipales et l'Office de tourisme de Joué lès Tours proposent une sortie à vélo. Dans le cadre des Journées du Patrimoine, un circuit d'une quinzaine de kilomètres à été conçu pour découvrir les curiosités architecturales et naturelles qui se cachent sur le canton de Joué Nord. De Beaulieu à la Gloriette, une balade instructive et plaisante vous attend.

Départ à 9h, place François-Mitterrand  
Gratuit  
Renseignements au 02 47 39 71 41



## PISCINE EN FOLIE LE JEUDI 25 AOÛT

Le service des Sports, en collaboration avec le service Jeunesse, propose des animations aquatiques originales. «Piscine en Folie» aura lieu le jeudi 25 août à la piscine Jean-Bouin. Venez nombreux participer à cette animation aquatique originale et ludique.

Ouvert à tous

Tarif : prix d'une entrée à la piscine municipale.



## «SHREK IV» EN PLEIN AIR LE 30 AOÛT

Le mardi 30 août, la Ville organise une séance de cinéma en plein air. À la tombée de la nuit, place Nelson-Mandela, derrière le centre social de La Rabière), rendez-vous avec Shrek 4. Domesticqué, assagi après toutes les aventures des films précédents, l'ogre vert regrette le bon vieux temps où il semait la terreur dans le royaume. C'est alors que le surnois Tracassin lui propose un contrat. Shrek se retrouve transporté de l'autre côté du miroir. Va-t-il réussir à déjouer le sortilège et reconquérir l'amour de sa vie ?



## GUIDE ÉTÉ «ENFANCE-JEUNESSE»

Le Guide Été Enfance-Jeunesse recense l'ensemble des activités de détente et de loisirs éducatifs auxquels les enfants et les ados ont accès sur Joué lès Tours. Toutes les infos pratiques sur les structures d'accueil y figurent. Une large place est également accordée aux animations sportives et culturelles, qu'elles soient proposées par les services municipaux ou les associations jocondiennes.

Guide disponible en mairie et dans les lieux publics

Un nouveau document pour l'année 2011/2012 sera édité fin août  
Sur [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr) < Accès rapide < Publications



# SALON DES SPORTS LE 3 SEPTEMBRE



Organisé par la Ville, en partenariat avec les clubs, le Salon des Sports se déroulera cette année le samedi 3 septembre, de 10h à 18h, aux gymnases

Rabière et dans le parc. Une cinquantaine d'associations présenteront leurs activités aux visiteurs qui pourront procéder aux inscriptions. Démonstrations et initiations pour tous se dérouleront à la fois en intérieur et en extérieur. Le CACJ animera un espace restauration dont les bénéfices seront reversés au profit du Téléthon. En 2010, 4500 visiteurs s'étaient rendus au Salon.

**L'inauguration officielle aura lieu à 11 heures.**



## médiathèque

### HORAIRES D'ÉTÉ À LA MÉDIATHÈQUE

La médiathèque municipale propose de nombreux livres, revues, CD, DVD et partitions. Pour connaître les modalités d'inscription, consulter votre compte, rechercher et réserver des documents, un portail spécifique est accessible directement à partir du site de la ville ( Culture et Animations urbaines < Médiathèque).

Pour l'été, jusqu'au 27 août les horaires d'ouverture sont les suivants :

- Mercredi et vendredi de 10h à 13h et de 15h à 18h.
- Samedi de 10h à 13h

Renseignements au 02 47 73 32 00



### ASSOCIATION HATSARANA THÉ-DANSANT À L'ESPACE CLOS NEUF

Le dimanche 11 septembre, de 14h à 18h30, l'association Hatsarana qui a pour vocation de soutenir et de valoriser de l'artisanat malgache, organise un thé-dansant à l'Espace Clos Neuf (maison des associations). Il sera animé par "Les Nostalgiques".

Entrée : 8€  
Restauration  
et buvette sur place  
Renseignements au  
06 23 87 67 57  
Plus d'infos sur :  
[www.hatsarana.fr](http://www.hatsarana.fr)







SCÈNE DE TOURAINE - SCÈNE RÉGIONALE

# ESPACE MALRAUX

VILLE DE JOUÉ LÈS TOURS

MÉDIATHÈQUE  
ÉVÉNEMENTIEL  
ÉCOLE DE MUSIQUE  
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN



SAISON 2011-2012



# LES COULEURS DE LA SAISON 2011/2012

L'affiche est une explosion de couleurs et d'artistes, à l'image de la programmation 2011-2012. Développer la démocratisation de la culture et la rendre accessible au plus grand nombre est la première condition pour construire une société citoyenne. Grâce aux partenariats développés, la saison offre à tous la possibilité de s'épanouir et de se faire plaisir. C'est évident, la diversité est plus que jamais à l'ordre du jour. Des danses urbaines

au théâtre classique, de la chanson française au cirque, la palette artistique décline les tonalités les plus variées.

Des arts différents, des styles différents, des approches différentes... des lieux différents aussi. L'art est à l'Espace Malraux mais aussi à la médiathèque, à l'école de musique, à La Caserne et même dans la rue. La culture n'a pas de temple à Joué lès Tours. Elle est partout, et pour tous, prête à ouvrir les esprits.



“ Développer l'individu, c'est se cultiver. ”

VICTOR HUGO

## LES PREMIERS RENDEZ-VOUS À MALRAUX

Du 8 au 16 octobre

### 14<sup>e</sup> Rencontres de danses urbaines en région Centre

Festival coordonné par la Compagnie X-Press  
Partenariat : ville de Joué lès Tours, ville de La Riche, ville de Tours  
et MJC de Joué lès Tours

Mercredi 9 novembre - 20h30

### Jacques Higelin - «Coup de Foudre»

«Higelin reste fidèle à lui-même. Sa puissance poétique est toujours aussi imprévisible. [...] «Coup de foudre», loin d'être la caricature d'un artiste cramponné à son passé, est un album frais, léger, attachant, celui d'un homme qui a toujours refusé de vieillir.»

Rock & Folk - 2010

Mardi 15 novembre - 20h30

### Les Tambours de Tokyo - Compagnie Oedo Sukeroku Taiko

Nouvelle création et tournée internationale  
Sur scène, l'ensemble prend une dimension spectaculaire : l'esthétique de la frappe et la beauté des corps en mouvement amplifient l'émotion. La gestuelle des musiciens, proche des arts martiaux, mélange subtilement violence et raffinement, puissance et précision.

Jeudi 17 novembre - 20h30

### «Colombe» de Jean Anouilh, avec Anny Duperey

Trois Molière, dont Molière de la comédienne pour Anny Duperey, Molière du second rôle pour Fabienne Chaudat, et Molière du créateur de costumes Pascale Bordet. Une comédie romantique pleine de légèreté dans laquelle Sara Giraudeau interprète l'héroïne d'Anouilh, au côté de sa mère.

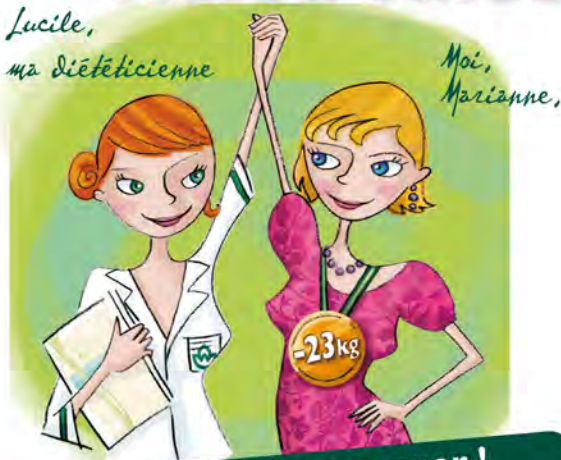


© Emma Pick





# Adieu Kilos !



**“ Ensemble pour gagner ! ”**

- Plan diététique personnalisé
- Suivi Hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

13, rue Néricault Destouches **TOURS** 02 47 47 14 92  
41, boulevard de Chinon **JOUÉ-LÈS-TOURS** 02 47 80 07 57



## Garage Jean-Jaurès

Sébastien CHALANDRÉ

Agent Renault en centre-ville



Véhicule neuf - Occasion  
Mécanique - Carrosserie  
Dépannage toutes marques

46, boulevard Jean Jaurès - 37300 JOUÉ-LES-TOURS  
Tél. 02 47 53 18 28 - Fax 02 47 53 97 82



Vente neuf et Occasion  
Atelier de réparation  
Locations

Concessionnaire

- Peugeot Scooters  
Gamme à partir de 839 €
- Velo&Oxygen  
marque Gitane, Bianchi, Peugeot et Puch



173, bd Jean Jaurès  
37300 Joué-lès-Tours  
02 47 67 00 24

A proximité de chez vous

## Lingerie Secrets de Soie

vous propose des VRAIES SOLDES de qualité  
Entre 20 et 50% de remise en caisse

CORSETERIE - LINGERIE DE JOUR ET DE NUIT  
MAILLOTS DE BAIN

Conseils d'une professionnelle en lingerie compris

2 bis, rue Descartes - 37300 JOUÉ LÈS TOURS  
du mardi au samedi

Parking payant Gamard accès par rue Rabelais/Descartes  
offert à partir de 50 € d'achat sur présentation ticket

## DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

Au coeur d'un nouveau quartier  
à Joué-lès-Tours hypercentre

APPARTEMENTS NEUFS DU 2 AU 5 PIÈCES  
A PROXIMITÉ IMMÉDIATE DU FUTUR TRAMWAY



TVA 5,5% possible<sup>(2)</sup>  
CONDITIONS IDÉALES  
PREMIER ACHAT !  
[www.urban-square.nexity.fr](http://www.urban-square.nexity.fr)



Document non contractuel - juin 2011 - \* Demande de labellisation en cours.  
(1) Le montant de l'opération prise en compte pour le calcul du PTZ+ est plafonné en fonction du nombre de personnes destinées à occuper le logement. (2) Taux de TVA réduit à 5,5%, applicable à la signature de l'acte authentique de vente pour les ventes d'immeubles au sens de l'article 11 du I de l'article 278 sexies du Code Général des Impôts, à usage de résidence principale, destinés à des personnes physiques dont les ressources à la date de signature de l'avant-contrat ou du contrat préliminaire ou, à défaut, à la date du contrat de vente ou du contrat ayant pour objet la construction du logement ne dépassent pas les plafonds prévus à la première phrase du huitième alinéa de l'article L. 411-2 du code de la construction et de l'habitation et situés dans des quartiers faisant l'objet d'une convention prévue à l'article 10 de la loi n° 2003-710 du 1er août 2003 précitée ou entièrement situés à une distance de moins de 500 mètres de la limite de ces quartiers. Le bénéfice du taux réduit de TVA est susceptible d'être remis en cause dans l'hypothèse où les conditions d'octroi du taux réduit cessent d'être remplies dans un délai de quinze ans, et notamment en cas de revente ou de changement de destination des biens objets des présentes.

Espace de vente : (face à l'hôtel Cheops / Arrêt Gamard L1/L11)  
70-74 bd Jean Jaurès Joué-lès-Tours  
02 47 850 508

nexity

Prix d'un appel local



M. Delpech à droite présente le logo des 50 ans à M. Le Breton et M. le Préfet

Les familles du personnel ont visité le site à l'occasion des 50 ans



## OPÉRATION «TRANQUILLITÉ VACANCES»



**T**out au long de l'année, grâce à «Tranquillité Vacances», vous pouvez bénéficier gratuitement d'une surveillance de votre habitation en votre absence. La police municipale effectue des rondes régulières pour vérifier que rien n'a été dégradé à l'extérieur de votre domicile.

Pour en bénéficier, un formulaire est à retirer auprès de la police municipale, place François-Mitterrand. Une fois rempli, votre adresse est intégrée au circuit de surveillance (huit jours après le dépôt du formulaire).

Renseignements au 02 47 39 71 31

## RECENSEMENT EN CAS DE CANICULE

**D**epuis 2003, les mairies doivent recenser tous les ans les personnes dites «vulnérables». Sont concernées les personnes reconnues handicapées par la MDPH (Maison Départementale des Personnes Handicapées) et les personnes âgées de plus de 65 ans, vivant seules ou étant isolées, (et/ou), présentant des difficultés de mobilité ou des problèmes d'ordre psychologique.



Les inscriptions peuvent être demandées par la personne elle-même ou par un tiers (parent, voisin, médecin traitant, service de soins à domicile). Les inscriptions ont commencé le 1<sup>er</sup> juin. Elles sont facultatives et les personnes peuvent à tout moment demander leur radiation. En cas de déclenchement du plan Canicule, le fichier est communiqué aux services préfectoraux compétents pour apporter l'aide nécessaire aux personnes recensées.

Inscriptions auprès du service troisième âge, au rez-de-chaussée haut de l'hôtel de ville, du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h.

Renseignements au 02 47 39 70 54

Nb: Les personnes recensées l'an dernier ne sont pas concernées par cette démarche

## «AIDONS LOUIS BRYAN» RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

Louis-Bryan est un jeune Jocondien de 15 ans atteint d'une maladie rare, une encéphalopathie épileptique d'origine inconnue. Il est à 100% dépendant des personnes qui l'entourent, 24h/24h. Pour le maintenir en forme, ses parents ont opté pour le «patterning», une méthode de stimulation qui nécessite l'intervention de bénévoles au quotidien. Ils se relayent, à raison de deux heures par semaine et par personne.

Si vous souhaitez rejoindre l'équipe, contactez l'association «Aidons Louis Bryan» au 02 47 53 29 64.

+ d'infos :  
www.louisbryan.net



### Horaires d'ouverture

Accueil unique

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- Le samedi de 9h à 12h30, permanence Accueil unique et État-civil

Tél : 02 47 39 70 00

Mail : accueilunique@ville-jouelestours

Pour tous les problèmes du quotidien rencontrés sur l'espace public, n'hésitez pas à alerter

Joué Contact

Numéro d'accueil : 0 820 037 300 (0,118€/mn TTC)

Numéro fixe : 02 47 39 71 26

Mail : joue.contact@ville-jouelestours.fr



Philippe Le Breton, maire de Joué-lès-Tours, vice-président du Conseil général et 1<sup>er</sup> vice-président de Tour(s)plus, a souhaité accorder un espace d'expression aux groupes politiques représentés au sein du conseil municipal. Les textes de cette Tribune Libre sont transmis directement par les groupes et n'engagent que leurs auteurs.

## MAJORITÉ MUNICIPALE

La Ville au Cœur - Au cœur de la ville

# CHÈRES JOCONDIENNES, CHERS JOCONDIENS,

Le lundi 30 mai, notre ville de Joué-lès-Tours a été le théâtre d'un drame. Une collision entre un groupe de jeunes élèves jocondiens (entre 8 à 10 ans) scolarisés à l'école Mignonne qui se rendait au stade voisin et un fourgon banalisé de la gendarmerie. La jeune Mélanie est décédée des suites de ses blessures, plusieurs autres élèves ont été grièvement blessés et l'instituteur très choqué. Un élan de solidarité s'est immédiatement formé, rassemblant des parents d'élèves, des personnes des quartiers voisins, des habitants de toute la ville et au delà.

Lors de ces différentes marches auxquelles vous avez, par centaines, participé, chacun a pu apprécier la dignité de tous, la spontanéité à soutenir les victimes et leurs proches.

Nous n'avons pas été surpris par ces manifestations solidaires, responsables et humanistes dont vous avez collectivement fait preuve.

Ce sont ces mêmes valeurs qui nous animent tous, tout au long de notre action collective.

Aussi, nous tenons à saluer le professionnalisme des équipes pédagogiques, soignantes, de secours, des travailleurs sociaux et du personnel municipal.

Tous les élus de la majorité municipale adressent une nouvelle fois leurs plus sincères condoléances à la famille de Mélanie et leur vif soutien aux autres victimes et leurs familles.

Ils souhaitent que ce formidable élan de solidarité se prolonge en faveur des enfants qui doivent poursuivre leur parcours de formation.

« La Ville au Cœur » - Au cœur de la ville  
BP521 – 37305 Joué-lès-Tours Cedex  
Mail : villaucoeur@voila.fr

## MINORITÉS

Groupe Ensemble Pour Joué-lès-Tours

# LES LEÇONS D'UN SCRUTIN

Les élections cantonales ont vu un candidat fantôme du Front National faire une percée en réalisant près de 17%.

Ce score nous démontre qu'il faut construire une alternative sérieuse, sociale et républicaine, face aux outrances du FN et aux utopies du Maire socialiste.

Ce dernier, au lieu de se complaire dans le dogmatisme en nous traitant de droite extrême, ferait mieux de prendre conscience de la détresse des gens modestes qui sont confrontés à l'insécurité dans un contexte de précarité croissante.

Il n'y a pas d'un côté, La Vérité de gauche révélée au Maire et de l'autre des fous furieux ou des égarés.

Nous sommes déterminés à appliquer à Joué une politique sociale de droite pour en finir avec l'assistantat et les dépenses inutiles.

Nous sommes déterminés à utiliser tous les moyens disponibles localement pour appliquer une politique de sécurité au service de TOUS les citoyens.

Rejoignez nous.

Groupe « Ensemble Pour Joué-lès-Tours »

Frédéric Augis, Jean-Christophe Turot, Rodolphe Accus  
- NOUS ÉCRIRE

Adresse postale : BP 107 – 37301 Joué Cedex 1

Adresse mail : ep37300@gmail.com

- NOUS JOINDRE

Site internet : www.37300.org

Portable : 06 89 76 81 17

- NOUS RENCONTRER

Permanence : 4, bis avenue Victor-Hugo (centre administratif)

Liste « Une ville à vivre »

# « FAITES CE QUE JE DIS, MAIS NE FAITES PAS CE QUE JE FAIS »

La campagne pour l'élection présidentielle a officiellement commencée sur notre commune, puisque nous voyons fleurir des affiches pleines de bonnes intentions. Des affiches où l'on voit le PS défendre nos services publics.

Mais « la vérité est ailleurs » sans doute.

En effet, alors que 3 gardiens assuraient la surveillance, l'entretien et l'accueil... du cimetière, un départ en retraite n'y sera pas remplacé...

On nous dit qu'il s'agit d'un rééquilibrage « charges/ressources », que la plus part des autres cimetières de l'agglomération fonctionnent avec 2 gardiens, ... Bref, il y a toujours de bonnes raisons.

Mais un fait reste un fait. Ici le fait est d'accepter le travail à flux tendu, et irrémédiablement, même si la majorité municipale affirme le contraire, la perte en qualité d'un service rendu aux familles endeuillées et à celles qui souhaitent se recueillir.

NB : Nous avons une pensée toute particulière pour les victimes et les familles du drame survenu il y a peu sur notre commune.

Liste « Une ville à vivre »

Jacqueline LEROY - SE

François BLANCHECOTTE - SE

Philippe OLIVEIRA – MoDem - <http://modemjlt.lesdemocrates.fr/villeavivre@free.fr>



# Feu d'artifice <sup>2011</sup>

**Lac des Bretonnières**

**Spectacle pyrotechnique pop-rock**

**13 juillet**  
**à 23h**

**Après le feu d'artifice...**

**Bal gratuit animé par l'orchestre Eddy Varnel jusqu'à 2h**





*Les Jardins  
de la Sainterie* 2

Misez sur la dynamique  
d'un nouveau quartier en plein essor  
à Joué-lès-Tours...



**22 appartements**  
du T2 au T3

**Exigez le label BBC...**

**Et bénéficiez de nouveaux avantages fiscaux !**

- Le Nouveau Prêt à Taux Zéro +,
- 32% d'économie d'impôt avec la Loi Scellier.

**02 38 62 47 48**

[www.exeo-promotion.fr](http://www.exeo-promotion.fr)

**EXEO**  
promotion